



Tweede Kamer

DER STATEN-GENERAAL

Nota van inlichtingen

Betreft	Nota van Inlichtingen 1	Datum	6 augustus 2021
Van	Tweede Kamer der Staten-Generaal	Referentie	UTP/8000459
Project	Diensten t.b.v. debatten met gebarentolk		

Deze Nota van Inlichtingen wordt hiermee integraal onderdeel van de Aanbestedingsleidraad. De vragen van een voorgaande Nota van Inlichtingen worden steeds herhaald. Nieuwe vragen en antwoorden worden onder aan de lijst toegevoegd.

In deze Nota van Inlichtingen zijn alle vragen behandeld die tijdig en conform het gestelde in paragraaf 2.3 van de Aanbestedingsleidraad zijn ingediend. Vragen voor de tweede Nota van Inlichtingen dienen uiterlijk maandag 16 augustus 2021 om 11:00 uur en conform het gestelde in paragraaf 2.3 van de Aanbestedingsleidraad te zijn ingediend.

Nr.	betreft	Vraag
1.	Bijlage 4.1: Programma van Eisen, eis 33	Wat is de reden dat de Gebarentolken geregistreerd dienen te zijn in het Register beëdigde tolken en vertalers (Rbtv)? Volgens het verslag van de marktconsultatie zou dit niet nodig zijn voor deze tolkopdrachten.
Antwoord	Het verslag van de marktconsultatie geeft slechts weer welke inzichten de Aanbestedende dienst heeft opgedaan tijdens de marktconsultatie maar is vrijblijvend en geen formeel onderdeel van een eventuele aanbestedingsprocedure na de marktconsultatie. Een belangrijke reden voor deze eis is dat Rijksbreed is bepaald om inschrijving in het RTBV bij dergelijke overheidsopdrachten vanuit het Rijk verplicht te stellen. Daarnaast geeft de inschrijving in het RTBV centraal en eenduidige kwaliteitscriteria aan de Gebarentolken, hebben zij de eed afgelegd en een integriteitstoets afgelegd. Dit zijn belangrijke punten voor de Aanbestedende dienst. Aanbestedende dienst is zich ervan bewust dat (nog) niet alle Gebarentolken staan ingeschreven in het RTBV en heeft daarom een groeimodel opgenomen in bijlage 4.5 KPI debatten met gebarentolk.	

Nr.	betreft	Vraag
2.	Bijlage 4.1: Programma van Eisen, eis 34	Waarom zou deze eis niet overeenkomen met in het RTGS geregistreerde tolken? Volgens ons zou een NGT Functioneel assessment te beperkt zijn, want de inhoud van dit assessment is beperkt tot de Gebarentaalvaardigheden. En omdat de tolkvaardigheden niet binnen dit assessment vallen, vragen we ons dit af.
Antwoord	Het NGT functioneel assessment (op C1 niveau) is een optie in de situatie dat een Gebarentolk geen bachelor opleiding NGT (C1 niveau) heeft afgerond. Het assessment gaat inderdaad in op gebarentaalvaardigheden en het betreft een minimumeis met betrekking tot het ERK niveau. De verantwoordelijkheid voor het toetsen en op peil houden van de algemene kwaliteit en het niveau van de tolkvaardigheden van Gebarentolken die worden ingezet voor deze Opdracht, ligt bij Opdrachtnemer zodat deze aan de gewenste kwaliteit kan voldoen.	